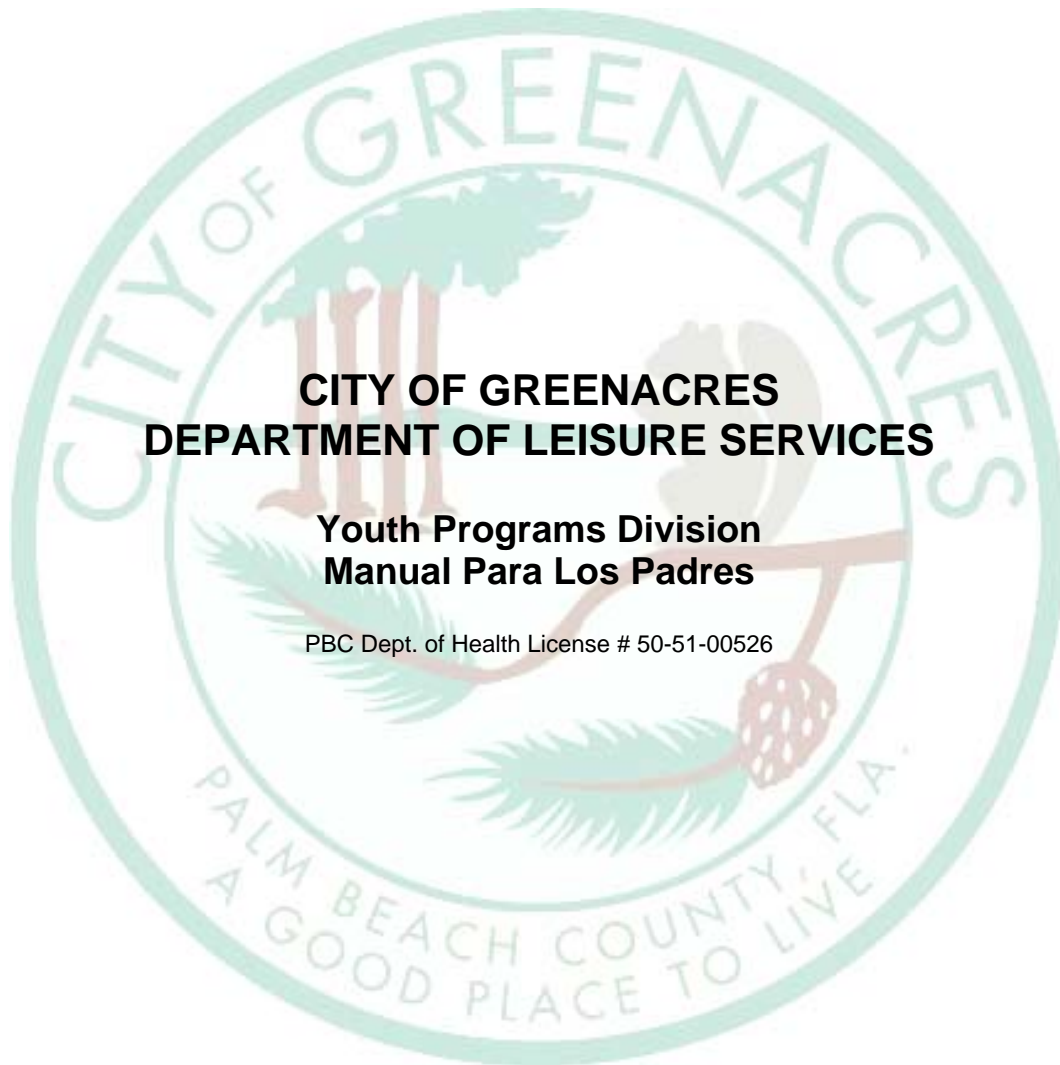




PB County Health Dept.



CITY OF GREENACRES DEPARTMENT OF LEISURE SERVICES

Youth Programs Division Manual Para Los Padres

PBC Dept. of Health License # 50-51-00526



Ciudad de Greenacres

El Programa de Juventud

Un programa después de la escuela que funciona el año completo

CRATIRIA DE MATRICULA

El Programa de Juventud de la Ciudad de Greenacres fue establecido en el año 1995, a través de la colaboración del consejo de servicios para niños del condado de Palm Beach con el fin de ofrecer un programa de enriquecimiento después de la escuela para padres que trabajan. En el 2009 Children's Services Council le galardo a Family Central, Inc. ayuda económica para proveer fondos para el programa de Early Learning Coalition. Una parte de nuestra obligación por contrato es establecer y cargar la base de los honorarios en una escala que resbala. Otra parte muy importante como resultado es que debemos mantener un promedio de asistencia diaria 98%, así es que la asistencia de su niño en una forma consiste continuada es la base para nuestro éxito de conseguir futuros fondos. La Cuidad de Greenacres solamente acepta reembolsos de Family Central, Inc. y pagos de tarifa privada.

El programa esta abierto por el año completo y es disponible a todos los niños que residen en el Condado de Palm Beach. Los niños deben ser matriculados en escuelas elementales y escuelas intermedia. Los medios de transporte son ofrecidos gratuitamente de las siguientes escuelas elementales: Greenacres, Heritage, Cholee Lake, Liberty Park, y Diamond View, y de las siguientes escuelas intermedias: Okeeheelee, L.C. Swain, y Tradewinds.

MANDATO NUEVO - Empezando en Agosto de 2005, esta requiriendo que el programa de juventud divulga los grados y las cuentas de la conducta de cada niño en el programa. Esta es una parte de una iniciativa que nuestro proveedor de fondos, Children's Services Council, está con el pasado pocos años el CSC ha estado siguiendo cuentas del FCAT, la atención nivela y la ayuda de la preparación, y ahora comparán al grado y la conduciran a participantes de los niveles. **Se requiere que toda la información que recibimos será mantenida confidencial.** Su cooperación es requerida. Gracias por su ayuda.

LOCALIZACIÓN: Greenacres Community Hall
501 Martin Avenue, Greenacres, FL 33463
Telefono: (561) 642-2193

HORAS: Las escuelas elementales (**C.A.R.E.S.**) 2:00 – 6:00 pm de Lunes a Viernes en días de escuela, 11:30am – 6:00pm en días de salida temprana, y 7:30am-6:00pm en días completos (días en que los maestros planean, días de fiestas, y en el verano).

Las escuelas intermedias (**Cool Zone**) 4:30pm- 6:30pm de Lunes a Viernes en días de escuela, 1:30pm- 6:30pm en dias de salida temprana, y 7:30am- 6:00pm en dias completos (días en que los maestros planean, días de fiestas, y en el verano).

DURANTE LOS DIAS COMPLETOS, CERRAMOS LAS PUERTAS A LAS 9:00 AM EN PUNTA Y LAS ABREMOS DE NUEVO A LAS 4:00 PM.

Si su niño no este aquí antes de las 9:00am, no puede asistir ese día.

INCLUSIÓN: La ciudad de Greenacres provee un programa INCLUSIVO para cuidar a los niños después de la escuela y en un campo de verano. Nosotros creemos que la inclusión provee beneficios para todos los niños, igual a nuestra comunidad.

- Los niños desarrollan amistades y aprenden como jugar y como compartir los unos con los otros.

- Los niños desarrollan una imagen mas positiva de ellos mismos y una imagen más saludable acerca de que todos somos unicos.
- Los niños con necesidades especiales tienen la oportunidad de aprender nuevas habilidades observando e imitando a los otros niños.
- Los niños son motivados de ser recursivos, creativos y cooperativos.
- La inclusión ayuda a construir tolerancia.

RESPONSABILIDAD DE LOS PADRES:

Por favor tomé el tiempo para leer cuidadosamente todos los puntos detallados a continuación en el plan de acción de seguir el programa de juventud y asegúrese de que sus niños estén muy conscientes de las líneas de acción establecido ante todo para la seguridad y protección de nuestros participantes. Unidos podremos hacer que la experiencia de sus niños en este programa de juventud sea muy enriquecedora y memorable.

CAMPAMIENTO DEL VERANO:

Tendrá que llenar una forma de matricula nueva antes del campamiento del verano. , en base a primera llegada, primera servida. El día de matriculación será anunciado.

REGLAS DE ASISTENCIA:

La asistencia será vigilada en una base semanal para frecuencia y consistencia en el programa. Ausencias inexplicadas o inexcusadas puede resultar en expulsión del programa.

La asistencia está tomada varias veces por día. Si su niño/a no estará asistiendo al programa, por favor llame a la oficina a 642-2181 o 642-2193. **Si su niño/a no asiste a escuela, no se puede venir aquel día.**

Family Central Inc. especifica que para recibir un reembolso por cada participante el niño /niña no debe estar ausente por mas de tres días al mes sin una carta del medico, excepto en casos extremadamente necesarios, padres deben avisar por escrito justificando de porque tanta falta para recibir 7 días adicionales.

Es requerido que los participantes de Hot Spot firmen al tiempo de su llegada y al tiempo de su partida. Todo participante es asignado a su trabajo voluntario/mentor al tiempo de su llega que es alas 3:00 pm. Si el estudiante se sale del programa no podrá regresar hasta el siguiente día.

REGULACIONES DE FIRMAR PARA LA RECOGIDA:

1. Padre/Guardián/Persona Autorizada tiene que entrar al centro para firmar su hijo(a) y hora de llegada u hora de ida todos los días en la hoja de firma. Solamente personas autorizadas pueden recoger su niño(a).
2. A la vez que su niños sean recogidos y usted a firmado su niños será entregados de nuestro personal a los padre, guardián o persona autorizada. Su supervisión hacia su niño(a) será su responsabilidad.
3. A la vez que su niño sea recogido usted tendrá que dejar el edificio. Ni el Departamento del Salud del Condado de Palm Beach ni nuestro programa permite que ninguna persona pase más allá de la entrada sin ser acompañada por un supervisor.
4. Persona autorizadas serán avisadas que obtengan una tarjeta de identificación para mostrar al personal del programa de juventud para poder su niño(a).
5. Si alguna situación ocurre donde una persona no tenga una identificación valida o no esta en la lista de registro para liberar a un niño(a) el niño(a) tendrá que permanecer en el centro hasta que los padres legales o guardián sean notificadas o llamado.
6. Ninguna autorización será aceptada a través de una llamada telefónica. Todo tiene que ser documentado y escrito aun en un caso de emergencia esto es para asegurar la seguridad de su niño(a).

REGLAS DE RECOGIDA:

1. El programa elemental termina a las 6:00pm y el programa intermedio termina a las 6:30pm. Todos los niños tienen que ser recogidos antes del horario adecuado, o te cargamos un precio por recoger tarde.
2. HONORARIO POR RECOGER TARDE: \$1.00 por minuto por familia
3. Expulsión del programa ocurre después de la tercera recogida tarde.
4. Cada niño tiene que ser firmado (**CON LA HORA INCLUIDA**) en la hoja de salida todos los días.
5. Solo persona autorizadas que se encuentran en la hoja de registraci3n pueden firmar la salida de su ni1o (a). Esto es hecho por la protecci3n de los ni1os.
6. Si usted envía alguna persona que no esta en la lista de registraci3n para recoger a su ni1o(a) usted tendr1a que mandar una carta escrita en avance. Personas autorizadas ser1n avisados que tienen que obtener una tarjeta de identificaci3n para mostrar al personal cuando su ni1o(a) sea recogido del programa de juventud.
7. Si alguna situaci3n ocurre donde la persona no tiene una identificaci3n correcta o no esta en la lista de registraci3n para una entrega de ni1o, su ni1o permanecer1a en el programa hasta que los padres o guardi1n sean notificados.
8. No aceptaremos autorizaciones a trav1s de una llamada telef3nica. Todo tiene que ser documentado y escrito-- lo mismo en casos de emergencias.
9. Ninguna persona bajo la edad de 18 a1os no podr1a firmar la salida de un ni1o.
10. Debido a la policia del Departamento del Salud de Palm Beach County y de nuestro programa, los ni1os no se pueden esperar al Centro Comunitario para ser recogidos.

SUSPENSION Y POLIZA DE DESPIDO:

1. Cualquier ni1o que ha recibido tres Reportes de Disciplina dentro el periodo de los meses de Agosto hasta Julio, ser1n despedido del programa. (Las ofensas ser1n guardadas escritas y los padres ser1n notificados de todas las ofensas.)
2. **La violencia no ser1 tolerada y su ni1o puede ser despedido del programa sin acumulaci3n de tres Reportes de Disciplina cuando sea juzgado necesario para proteger al personal y a los otros ni1os.**
3. Si su ni1o ha sido despedido o retirado del programa debido a su comportamiento, su pago no ser1 reembolsado.

HONORARIOS:

Todos los honorarios son vencidos en el primer d1a de cada mes. Un honorario de \$20 d3lares ser1 cobrado a la familia, si el pago es recibido despu1s de las 6:00 p.m. en el segundo d1a del mes su ni1o no estar1 tomado de la escuela, y no estar1 permitido participar en el programa. Los pagos deben de ser hechos antes del segundo d1a de cada mes para evitar el retiro de su ni1o del programa.

Todos los pagos tienen que ser hechos por cheque, por cheque electr3nico, en efectivo, o con Visa o Mastercard. Por favor hacer el cheque a City of Greenacres. **Su n1mero de licencia actual de Florida debe de ser escrita en los cheques.** Cr1ditos no estar1n dados por el mes y las balanzas tienen que ser clarado antes del fin del mes.

Los honorarios solo pueden ser hechos por d1a para ni1os que est1n a1adido al programa en el medio del mes, o para ni1os que se muden. Dos semanas de vacaciones ser1n otorgados por cada ni1o, basado en el calendario de escuela de agosto a mayo. Los participantes ser1n elegibles a una semana de vacaciones despu1s de 6 meses de participaci3n continua en el programa, o a dos semanas despu1s de un a1o entero de participaci3n continua en el programa. Los participantes no pueden recibir cr1ditos para vacaciones mientras el programa.

P3liza de NSF: Cheques que est1n retornados deben de ser sustituido por efectivo, m1s un honorario de \$20 d3lares. **TAMBI1N, TODOS LOS PAGOS DEBEN DE SER HECHO EN EFECTIVO POR EL RESTO DEL A1O.**

Cualquier cambio en el estado de los ingresos deben de ser hechos con el "Youth Programs Supervisor" una semana antes del fin del mes. Si el cambio no est1 hecho antes de este tiempo, su escala de honorario no cambiara para el mes que vendr1a.

HONORARIO DE REGISTRACIÓN:

Un pago de \$25 dólares será cobrado en el mismo día que usted llene la registraci3n durante el a1o escolar y otra vez para el campo de verano.

PAGOS: Todos los pagos ser3n recibidos en el Community Center (501 Swain Blvd.) o en la oficina de Leisure Services edificio de administraci3n (501 Swain Blvd.) los dos primeros d3as del mes, para su conveniencia de 3:00-6:00 p.m... Despu3s de eso los pagos ser3n recibidos de lunes – Viernes horario de negocio.

\$20.00 ser3n cargados a su cuenta despu3s del segundo d3a del mes si no recibimos pago antes de 6:00 pm. Subsiguientemente su ni1o/ni1a no ser3 recogido de la escuela y no podr3 asistir al programa de pues de escuela si no paga la cuenta debida. Repetic3n de pagos despu3s del segundo d3a del mes ser3 terminaci3n del programa y perder3 el derecho de servicios futuros.

Para participantes del programa de Hot Spot no hay cargos.

EN CASO DE CAMBIO DE INGRESOS, ESTADO DE TRABAJO O RESIDENCIA

1. Si se cambia de residencia durante el a1o, por favor d3ganos inmediatamente para as3 tener su n1mero telef3nico actualizado. Esto es muy importante en el caso de que debamos comunicarnos con usted respecto a su ni1o.
2. Si se cambia de trabajo durante el a1o, usted deber3 informarnos inmediatamente, para as3 tener su n1mero actual. As3 mismo usted tendr3 que completar una nueva forma de verificaci3n de ingresos para verificar que usted permanece elegible para el pago proporcional de acuerdo a sus ingresos.
3. Si usted llegar a quedar desempleado durante el a1o, usted tendr3 que informarnos de manera inmediata. Usted tendr3 un mes para obtener un nuevo empleo si desea que sus ni1os permanezcan en el programa.
4. **POR FAVOR RECUERDE QUE ESTE ES UN PROGRAMA BASADO EN DONACIONES Y DISE1ADO PARA PADRES QUE TRABAJEN.**

EN CASO DE ENFERMEDAD:

Si su ni1o se ausenta de la escuela, no le ser3 permitido entrar al programa de Juventud para cuidado despu3s de la escuela. Cualquier ni1o que se crea que tiene una enfermedad infecciosa, tal como vomito, fiebre, garganta inflamada, salpullido, diarrea, congesti3n mocos verdes, y tos persistente, ser3 aislado de los otros ni1os, y los padres o guardi3n o las personas que se deban contactar en caso de emergencia ser3n notificados inmediatamente, y se les pedir3 que su ni1o sea recogido del programa.

ACCIDENTES Y HERIDOS:

Heridas menores, raspones y cortadas peque1as ser3n atendidos por nuestro personal. Tenemos un personal certificado en Primeros Auxilios y CPR que se encuentran disponible en todo momento. Usted ser3 notificado por un Reporte de Accidente a la hora de recogida y su firma ser3 requerida. **Todos sus contactos en casos de emergencia- nombres y n1meros de tel3fonos- deber3n ser actualizados todo el tiempo.** Nosotros haremos todos los intentos para poder contactarle y usted es responsable que nosotros tengamos su numero telef3nico actual todo el tiempo.

Un formulario de liberaci3n de emergencia deber3 ser firmado y archivado por su ni1o en el caso de que se necesite un cuidado de emergencia m3dica. En tal caso, llamemos al 911 y su ni1o ser3 transportado al hospital mas aproximado cercano.

PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA:

Los padres ser3n notificados por tel3fono y les daremos una hora para que recoja a su ni1o.

CODIGOS DE EMERGENCIAS:

C3digo Rojo – Significa que todo ser3 **CERRADO** con los ni1os Dentro del edificio hasta que seamos notificado que todo esta Claro.
C3digo Azul- Significa evacuaci3n inmediata.

Código Verde- Significa que todo esta claro.

Por favor sea notificado que durante estos códigos, los edificios del Programa de Juventud serán Cerrados para la seguridad de

MEDICINAS:

PIOJOS- Si su niño se le encuentra o tiene piojos, usted será llamado para que recoja a su niño (a) y no se le permitirá regresar al Programa De Juventud hasta que la infección haya sido aclarada y chequeado por un empleado del Programa De Juventud.

Si su niño requiere tomar medicinas durante las horas del Programa, un formulario especial sobre medicinas deberá ser llenado.

Todas las medicinas deberán ser enviadas a nosotros en los frascos originales de la farmacia con el nombre de la medicina, las instrucciones para la aplicación, el nombre del niño, y el nombre del medico y su numero de teléfono.

Por favor informe nuestras oficinas acerca de cualquier condición médica sobre lo que debemos estar enterados. Por favor nos provee con toda la información cuando llene la registración en los espacios apropiados. Ningún tipo de medicación sin autorización médica será aceptada. NUNCA envíe a sus niños con medicinas de ninguna clase.

ASUNTO DE CUSTODIA:

Si hay algún asunto de custodia ó una orden de custodia de Corte de Florida **DEBERA** ser enviada a nuestras oficinas. A no ser que haya una orden especificada de Custodia en los archivos con la Supervisora del Programa De Juventud, el niño puede ser entregado al padre que no tenga la custodia y si esta en la registración del niño.

RETIRO DEL PROGRAMA:

Por favor de notificar la Supervisora del Programa inmediatamente, si usted piensa retirar a su niño del programa, así usted llenara una hoja de salida. Se le seguirá cobrando mensual hasta que la Supervisora Del Programa de Juventud haya recibido la hoja escrita entregado por el padre.

MERIENDA:

Proveemos un tiempo de 15 a 20 minutos para tomar merienda adentro del edificio cada día. La merienda consistirá en una bebida y algo saludable y ligero. El valor de la merienda esta incluido en el costo del programa. Por favor díganos si su niño sufre de alergias por algunos alimentos. Todas las comidas deben de ser comida en el edificio del programa. **(Note que durante las 9 semanas de verano, todos los participantes serán proveídos con desayuno, almuerzo, y merienda todos los días. Si a su niño no le gusta la comida que nosotros ofrecemos, usted tendrá que enviarlo con su propia comida de la casa).**

ROPA APROPIADA PARA LOS PARTICIPANTES DEL PROGRAMA DE JUVENTUD:

Todos los niños deben llevarse ropa y zapatos apropiados. Todos los zapatos deben de ser de tipo cerrado (como por ejemplo: el tenis). El Programa de Juventud le proveerá cuatro (4) camisas durante el año para viajes y días de eventos.

OBJETOS PERSONALES:

Nuestro programa y nuestro personal no serán responsables por objetos perdidos o robados. Los niños deberán ser cuidadosos con los objetos que traigan al programa de juventud. Esos artículos o objetos TIENEN QUE PERMANECER guardados en las mochilas o maletines. Objetos o artículos de valor no deberán ser traídos al programa de juventud.

ARTES Y ARTESANIAS:

Todos los estudiantes estarán participando en actividades artísticas y artesanales. Por favor envíe diariamente una camisa de trabajo o una camiseta grande en la mochila o maletín del niño para así proteger sus ropas.

ACTIVIDADES DEL PROGRAMA:

Nuestro personal, altamente calificado en los diferentes niveles de aprendizaje y diversión, estará instruyendo cada actividad. Las actividades regulares estarán incorporadas en los horarios de cada día de la siguiente manera:

Artes y Artesanías	Medios de comunicación	Educación de Carácter
Centros	Computadoras	Tareas
Trivialidades	Baile	Juegos de Salón
Juegos. Al aire libre	Deportes	Películas
Dibujo/Escritura	Mostrar y Contar	Ejercicios
Paracaídas	Habilidades Sociales	Diversión Académica
Contando Cuentos	Tiempo de Circulo	Viernes Divertido

**La parte académica es parte integral de nuestro programa y es administrada de una manera divertida y excitante para incrementar las habilidades de todos los grupos de las diferentes edades. **

**Un salón para hacer las tareas esta disponible para los estudiantes. Toda nuestra personal facilitara un tiempo para hacer las tareas en los salones de clase. **

ACTIVIDADES ADICIONALES:

Estas actividades son **adicionales** a las actividades anteriores. Si su niño escoje o le intereza una de estas actividades y en su edad apropiada durante nuestra ocho semanas de sección. Por favor vea la carta de noticias del Programa de Juventud sale mensualmente para mas detalles. Ejemplos de actividades adicionales son las siguientes: Club de Noticias, Libro del Año, Club de Boxeo, Club de ejercicios, Club de Español, Club de lenguaje de mano, Club de Karate, Club de Cocina, Club de Cheerleading, Club de Drama, Club de Fútbol, Club de Baloncesto, y Club de Béisbol.

EL PERSONAL DEL PROGRAMA DE JUVENTUD:

Nuestro personal calificado consiste en Profesionales, Para-Profesionales, Padres, y Estudiantes de Colegios. Todo nuestro personal debera completar un curso mandatorio de 40 horas y recibir su Certificación sobre Cuidado de los Niños, CPR/Primeros Auxilios y chequeo de historial y antecedents. El Personal es motivado para atender entrenamiento por las noches y los sabados durante el año escolar. El Departamento de Salud requiere que todos los empleados hayan obtenido un mínimo de entrenamiento de 12 horas basado en la práctica.

NOCHE DE LOS PADRES DE FAMILIA:

Esta es una oportunidad para que los padres conozcan a los consejeros que cuidan a sus niños después de las horas de escuela y saber lo que los niños están haciendo durante el programa. Un volante le será dado a cada padre para anunciarles el dia y la hora de la reunión.

LOS TABLEROS DE BOLETINES:

Están localizados en el pasillo principal (main hall). El personal y los niños diseñan cada tablero de boletines.

EL SISTEMA DE ENCARGADOS:

El proposito de los encargados es el de escoltar los niños de Kinder y de Primer Grado a la salida. Se espera que los encargados sean modelos para los otros en buen comportamiento y liderazgo. Los encargado permanentes y alternativos seran seleccionados por el Director con la ayuda de los Consejeros.

Esperamos que esta información les ayude a entender todas las facetas de nuestro programa. Si usted tiene alguna pregunta al respecto por favor venga a visitarnos en nuestras oficinas del Programa de Juventud.

Si usted desea conversar personalmente con la Supervisora del programa, por favor venga a veanos al Community Hall o llamenos al 642-2193 para obtener una cita para que podremos tener todo el tiempo necesario sin ninguna interrupción.

TODAS LAS PAGINAS TIENEN QUE SER FIRMADAS CON LA FECHAS (EN AMBOS LADOS SI ES APLICABLE). CADA PADRE (O) GUARDIAN ES RESPONSIBLE POR LA FIRMA DE SUS PROPIOS NIÑOS.

Para mas información llame al: 561-642-2191 o 561-642-2193.

ESCUELA INTERMEDIA

Participantes deben pagar \$25.00 para matricular a su niño/niña por los días escolares, y un pago de \$25.00 para el campamiento de verano por familia.